



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

SENATO ACCADEMICO

<i>Seduta del 16/07/2013</i>		<i>odg n° _____</i>
Struttura proponente: Area della Formazione, cultura e servizi agli studenti	Responsabile del procedimento: Dott.ssa Maria Averna	Cod. pratica:
OGGETTO: convenzione tra l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia e l'Università degli Studi di Palermo per l'organizzazione di percorsi di perfezionamento per l'insegnamento di discipline non linguistiche in lingua inglese secondo la metodologia CLIL		

RELAZIONE DEL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Premesso che

- con Delibera datata 4 luglio u.s il Dipartimento di Scienze Umanistiche ha approvato la proposta di convenzione tra l'Università degli Studi di Palermo e l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia per l'organizzazione di percorsi di perfezionamento per l'insegnamento di discipline non linguistiche in lingua inglese secondo la metodologia CLIL
- i DD.P.R. 87 e 88 del 2010 prevedono l'insegnamento di una disciplina non linguistica in una lingua straniera nell'ultimo anno dei licei e degli istituti tecnici e negli ultimi tre anni dei licei linguistici;
- la Direzione generale del personale scolastico, con nota ministeriale 10872 del 9/12/2010, –art.14 del decreto del 10 settembre 2010 dal Ministro dell'istruzione, dell'Università e della Ricerca (D.M. 465/10 “*definizione della disciplina dei requisiti e delle modalità della formazione iniziale degli insegnanti della scuola dell'infanzia, della scuola primaria, della scuola secondaria di primo e secondo grado, ai sensi dell'art.2, comma 416,della Legge 24 dicembre 2007 n.244*”) - ha attivato la programmazione di percorsi di formazione in servizio, col fine dell'acquisizione di competenze linguistiche e metodologico-didattiche per l'insegnamento di discipline non linguistiche secondo la metodologia CLIL;
- il Decreto Ministeriale del 30/09/2011 indica i “*criteri e modalità per lo svolgimento dei corsi di perfezionamento per l'insegnamento di una disciplina non linguistica in lingua straniera nelle scuole*”;
- la nota prot. 2934 del 17/04/2012 della DGPS del MIUR informa dell'inizio dei percorsi di formazione CLIL - “*Corsi di formazione linguistico comunicativa e metodologico-didattica per docenti di discipline non linguistiche (DNL) secondo la metodologia CLIL in servizio nei Licei Linguistici*” formazione CLIL;
- l'Ufficio scolastico regionale per la Sicilia si impegna a trasferire all'Università di Palermo il finanziamento di € 10.000,00 a fronte della partecipazione dell'Ateneo all'organizzazione di un corso metodologico-didattico per l'insegnamento secondo la metodologia CLIL;



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

- che con nota del 12/12/2012, il MIUR ha chiarito che l'attivazione dei corsi CLIL va inserita nell'offerta formativa degli Atenei e successivamente autorizzata con decreto del Direttore Generale del MIUR;
- nella fattispecie in esame il corso CLIL è attivato dall'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia e che l'Università di Palermo offre un supporto organizzativo non necessitando, pertanto, dell'inserimento del corso in banca dati Off Web e della connessa autorizzazione ministeriale

Si propone che il Senato

DELIBERI

l'approvazione della riportata convenzione con Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia:

Tra

Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia con sede in Palermo, via Fattori 60, rappresentata dal Direttore Generale Maria Luisa Altomonte, nata a il....

e

L'Università degli Studi di Palermo (C. F. 80020350825) in persona del Rettore pro tempore Prof. Roberto Lagalla, nato a Bari il 16/04/1955, domiciliato per la carica in Palermo, Piazza Marina, n. 61

Art.1- oggetto della convenzione e modalità di attuazione.

L'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia e l'Università di Palermo instaurano un rapporto di reciproca collaborazione per l'organizzazione di percorsi di perfezionamento di 20 CFU a carattere metodologico-didattico per l'insegnamento di discipline non linguistiche (DNL) in lingua Inglese secondo la metodologia CLIL, rivolta a docenti di DNL dei licei e degli istituti tecnici.

Entrambi i contraenti si impegnano a garantire le migliori condizioni per lo svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione.

In particolare la struttura universitaria si impegna a svolgere le seguenti attività:

L'organizzazione e lo svolgimento di n 1 (uno) percorso di perfezionamento di 20 crediti formativi universitari a carattere metodologico-didattico per l'insegnamento di discipline non linguistiche in lingua straniera secondo la metodologia CLIL, rivolto a docenti DNL di licei e istituti tecnici.

Il corso dovrà prevedere un minimo di 30 corsisti i cui nominativi saranno segnalati dall'USR Sicilia, che provvederà anche a fare da interfaccia tra i corsisti in formazione e l'UNIPA

Art.2 –Durata

La presente convenzione ha durata biennale a decorrere dalla data di sottoscrizione.

Il corso dovrà essere concluso entro l'anno 2013-14.

Art.3-Referenti

L'Università degli Studi di Palermo designa quale propria persona di contatto la prof.....

Del Dipartimento di Scienze Umanistiche



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

L'Ufficio scolastico regionale per la Sicilia designa quale persona di contatto la Dott.ssa Maria Pia Magliokeen, referente regionale per l'insegnamento CLIL e coordinatrice del progetto di formazione dei docenti DNL secondo la metodologia CLIL.

Art.4 –Contributo

Per il finanziamento del corso l'USR per la Sicilia corrisponderà all'Università di Palermo la somma di euro 10 000,00 (diecimila/00). L'importo del finanziamento è d intendersi esente IVA ai sensi dell'art.10,comma 20, DPR 633/72) (??)

- a) un acconto corrispondente all'80% del finanziamento, entro 45 giorni dal ricevimento dell'accordo firmato dal legale rappresentante.
- b) Il saldo, definito sulla base dei costi reali e ammissibili sostenuti, nella misura del 20% del finanziamento, entro 45 giorni dall'approvazione del rapporto finale.

Il rapporto finale, debitamente sottoscritto dal rappresentante legale, dovrà essere inviato all'USR Sicilia entro 60 giorni dalla conclusione del corso e dovrà essere costituito da:

- una rendicontazione dei costi reali e ammissibili secondo quanto indicato dal successivo art.5
- una relazione descrittiva delle attività svolte

Ai fini dell'erogazione del finanziamento di cui al presente articolo, l'USR darà mandato all'ITT Marco Polo di Palermo di effettuare un bonifico bancario sul conto corrente intestato all'istituzione beneficiaria indicato di seguito:

Nome Roberto Lagalla, nato a nato a Bari il 16/04/1955, domiciliato per la carica in Palermo, Piazza Marina, n. 61

Cod fiscale 80020350825 in qualità di Rettore dell'Università degli studi di Palermo (partita IVA.....) con sede legale in Palermo.....

Denominazione della banca:

.....

Codice IBAN.....

Conto di tesoreria.....

.....

Art.5 Costi ammissibili e responsabilità della gestione del finanziamento

I costi sostenuti per lo svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione per essere ammissibili devono rispondere ai seguenti criteri:

- essere stati sostenuti durante il periodo di validità del presente accordo;
- essere pertinenti alle attività indicate nella proposta didattica presentata dall'Ateneo;
- essere necessari per lo svolgimento delle attività;
- essere identificabili e verificabili nel sistema contabile dell'Ateneo;
- essere ragionevoli, giustificati e coerenti con i requisiti di una gestione sana, con riferimento ai principi di economia ed efficienza.

In particolare sono ammissibili i costi relativi a :

- Incarichi a docenti interni alla struttura universitaria;
- Incarichi ad esperti esterni alla struttura universitaria;
- Ore di straordinario del personale amministrativo della struttura universitaria, ove spettanti;
- Spese per l'organizzazione (materiali didattici, noleggio attrezzature, fotocopie etc.);
- Spese di missione del personale, ove spettanti;
- La responsabilità della gestione contabile del finanziamento assegnato è di esclusiva competenza della struttura universitaria, che dovrà garantire anche la corretta gestione dei fondi.

Art.6 -Rimborso del finanziamento



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Nel caso in cui dal rendiconto risulti che il totale dei costi ammissibili è inferiore a quanto già erogato come acconto, ovvero nel caso in cui il corso non venga più attivato o annullato prima del suo completamento, l'USR procederà con apposita richiesta di rimborso della somma versata in eccesso o dell'intera somma.

Art.7- Documentazione

Tutta la documentazione inerente la realizzazione delle attività, dovrà essere disponibile in originale, completa di istruttoria, documentazione giustificativa delle spese sostenute inclusi i mandati di pagamento e le reversali di incasso, nonché le quietanze della banca cassiera, i prodotti e i materiali realizzati durante l'esecuzione delle attività.

Art.8- Trattamento dei dati personali

Tutte le informazioni attinenti all'esecuzione del presente atto, saranno trattati in conformità alle misure e agli obblighi imposti dal D. Lgs .196/2003.

Le parti prestano il loro consenso al trattamento dei propri dati personali per l'esecuzione di tutte le operazioni e attività connesse con la presente Convenzione.

Palermo,

IL DIRETTORE GENERALE
DELL'UFFICIO SCOLASTICO
REGIONALE PER LA SICILIA
Dott.ssa Maria Luisa Altomonte

IL MAGNIFICO RETTORE
DELL'UNIVERSITA' DEGLI
STUDI DI PALERMO
Prof. Roberto Lagalla

Il Responsabile del procedimento
(firma)

Il Dirigente
(firma)

Il Senato Accademico

vista la proposta del Responsabile del procedimento;
sentita la relazione del Coordinatore della Commissione;
all'unanimità,

DELIBERA

di approvare in conformità alla proposta sopra riportata.